

HERALDO DE ZAMORA

Siglo II.

Año XVIII.

Diario de información, político é independiente.

Franqueo concertado.

Número suelto, 5 céntimos.

Ultimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero.

Número 4.862.

Suscripción. (Capital, un mes. 1,00
Provincias, trimestre. 3,50
Portugal, id. 4,50
República Argentina año \$ 20 m. n.
Para el Extranjero no se admiten suscripciones por menos de un año.

Las grandes injusticias y los desniveles sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo XX, la pluma vence á la espada.

Jueves 18 de Abril de 1912.

REDACCION Y ADMINISTRACION, SANTA CLARA, 55.

TELEFONO NUM. 24

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna.

ANUNCIOS (Cuarta plana. ptas. 0,05
Tercera id. 0,15
Precio de línea (Primera id. 0,50
é inserción. Reclamos y gacetas. 0,25
Remitidos, encartados, y espaldas á precios convencionales.

Maquinaria Agrícola de Alberto Ahles y Compañía.

FÉLIX SCHLAYER (SUCESOR).

Oficinas: San Andrés, 16. Almacén: Puerta de la Feria, 15.

Segadoras-atadoras, Segadoras-aguilladoras, Rastrillos y Guadañadoras de la renombrada marca «Deering-Ideal», Afiladoras de agua y en seco, Sembradoras y Arados de todos los tipos de la acreditada fábrica «Rud-Sack», Sembradoras «Hispania», Repartidora de abonos Corta pajas y Desgranadoras de maíz, Trilladoras, Limpiadoras a vapor marca «Ruston-Proctor», Motores de gas pobre y de gasolina, sior, Cepillos de acero para descortezar, Tijeras para podar y vendimiar y toda clase de máquinas para injertar de varias marcas, Arados á tracción directa, Aparatos para bodegas y almacenes de vinos, Estrujadoras-pisadoras de uvas, últimos modelos, Prensa sistema americano, etc., etc.

CASA CENTRAL EN MADRID, ALCALÁ, 46

SUCURSALES: En Barcelona, Sevilla, Córdoba, Palencia, Rioseco, Tafalla, Zaragoza y Zamora.

Depósito en Benavente: Plaza del Grano.—Abierto los jueves.

¡Preciosos! zapatos blancos para la Comunion: ¡Muy baratos!
LA MODELO
GALLEGO
Viriato, 10, y San Andrés, 13
ESQUINA
ZAMORA

EDUARDO PEREZ
La renombrada mantecada de Tiedra, que tanta aceptación tiene, se vende á 3,25 kilo.
Maloccinado, número 3.
Alcohol desnaturalizado Sol, á una pta. litro.

De conformidad.

El general Navarro ha dirigido desde Africa una carta á *El Imparcial*, que publica en sus páginas algunos comentarios. Por de pronto, aquella «sale del marco rutinario de hacer la defensa propia y la apología de los actos del autor que la escribe, para rechazar calificativos laudatorios y rimbombantes que le prodiga un corresponsal periodístico, quien dice fué el general Navarro un héroe en el combate del 22 de Marzo.

El general, con unigran sentido práctico, con un equilibrio de espíritu poco común, por desgracia, en nuestros días, manifiesta que, aun cuando cumplió con su deber y puso en la función de guerra mencionada una voluntad enérgica, no llegó, ni con mucho, á los dinteles del heroísmo, «que muy pocos salvan, dice, y éstos más por accidente ocasional que por otra razón.»

«Entiendo—continúa—que se ha abusado y se abusa en los recitados de Prensa del calificativo de heroico, aplicado á hechos y personas á veces con manifiesta incongruencia y hasta anomalía, por no emplear otros términos más rudos.

«Pero con tanta opinión de héroes y de heroísmos—añade—creada artificialmente y lanzada á toda publicidad por amigos cariñosos, cuando no por los propios interesados, harlo poco severos consigo mismos, vamos camino de que en el Extranjero se forme de nosotros la malsana creencia de que somos un ejército de opereta bufa, fácil á la exagerada adjetivación, á la gasonada ditirámica y prosopopéyica.»

Tiene razón el general Navarro, se abusa de un modo inconcebible de los adjetivos laudatorios, pero no solamente en la milicia, sino en todos los órdenes de la vida pública; y no solamente se apellida heroico á quien se batió con fortuna ó quien murió con desgracia, aunque no sea en el campo de batalla, sin ver, como él dice con acierto, «que los héroes van quedando, de cada día más, allá en el más apartado fondo del escenario de la Historia», sino que también no hay funcionario que no sea probo, ni sacerdote que no sea virtuoso, ni maestro que no sea ilustrado, ni señora que no sea discreta, ni señorita que no sea gentil y hermosa, ni hombre que no sea caballero y honrado.

Este derroche de epítetos que nace en mucho de la insuficiencia mental de quien escribe, y en no poco del deseo de congraciarse con aquel de quien se escribe, crea un ambiente falso alrededor de las personas, causa en muchos casos de que la maledicencia se cebé en ellos, cuando los demás reciben el desengaño de ver que en ocasiones todo aquello que se les atribuía como dotes excepcionales, no existe, y de que se trata de medianías que en nada sobrepasan de lo corriente, si no es que se confunden con lo vulgar.

Es preciso que por un poderoso esfuerzo propio, por una educación de la voluntad, nos acostumbremos á reducir las cosas á sus justas proporciones con ese buen sentido y esa justa ponderación espiritual de que da sensatas pruebas el general Navarro: así podemos con razón aspirar al dictado de cultos y bien equilibrados, condiciones tan necesarias para tener el aprecio y respecto de los demás pueblos.

VIDA POLITICA

Los gobernadores.

Anunció el señor Canalejas al conversar con los periodistas que decidida-

mente mañana pondría el señor Barroso á la firma del Monarca la combinación de gobernadores de que se viene hablando estos días.

Las negociaciones.

El presidente del Consejo, al recibir hoy á los representantes de la Prensa, manifestó á éstos que no había ninguna nueva noticia relativa á las negociaciones pendientes entre Francia y España.

Anoche, en el baile de la Embajada inglesa, habló el señor Canalejas con monsieur Geoffroy y con el embajador de Inglaterra; pero ninguno sabía otra cosa sino la celebración del Consejo de ministros del Gabinete francés, pero sin conocer sus acuerdos.

Las Cortes de Cádiz.

Esta tarde se han reunido en el Congreso la Comisión directora y el Comité ejecutivo del Centenario de las Cortes de Cádiz.

Presidió la reunión el señor conde de Romanones, y asistieron los señores Moret, Labra, Laviña, López Muñoz y Barrasa.

Se acordó el programa de festivos, que habrá de someterse á la aprobación del Gobierno.

Pidiendo detalles.

El Gobierno ha teleografiado al embajador de España en Londres, señor Villaurrutia, con objeto de que telegrafe tan pronto como se conozca la lista de los españoles que han perecido en el naufragio del *Titanic*.

La Nota.

Hasta las seis de la tarde no se había recibido en el ministerio de Estado la contestación de Francia á la última Nota española, cuya contestación quedó acordada en el Consejo celebrado ayer en París.

De viaje.

En el expreso de Andalucía ha salido esta noche para Sevilla el presidente del Congreso, señor conde de Romanones.

Regresará á Madrid á principios de la próxima semana.

El Corresponsal.

Madrid 17 de Abril de 1912.

Comisión provincial

El martes celebró sesión la Comisión permanente de la Diputación provincial y entre otros acuerdos tomó los siguientes:

Declarar mal constituida la Junta municipal del pueblo de Morales del Rey.

Informar favorablemente la instancia presentada por el Ayuntamiento de Trabazos, solicitando autorización para vender un trozo de terreno sobrante en la vía pública.

Confirmar el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de San Vicente del Barco, sobre restitución de un trozo de terreno tomado por el vecino de Utsilla, Lorenzo Rodríguez Calzón, y utilizarlo después para depósito de estiércol.

Remitir á informe del alcalde de Belver de los Montes la instancia de Manuel Alonso protestando del repartimiento de paja y leña.

Igualmente se acordó remitir á informe del alcalde de Santa Cristina de la Po vorosa el expediente de recurso, incoado por tres concejales de dicho pueblo, protestando de la forma en que quedó constituida la Junta municipal de Asociados de aquel término.

Salmantinas.

Salamanca 17.

A las tres y media de ayer tarde puso fin á su vida en las inmediaciones del Matadero, el jefe de Estadística don Máximo Ercilla, el cual hace algún tiempo atentó también contra su existencia en el tren, dándose unas puñaladas en el pecho.

El desgraciado suicida, para llevar á cabo sus propósitos, debió sentarse en un banco que existe á la derecha de la carretera, en dirección á Santa Marta, y en esta posición colocó dentro de la boca el arma, disparando el tiro que le causó la muerte.

No se saben hasta ahora cuáles sean las causas que impulsaron á don Máximo Ercilla á tomar tan fatal resolución; únicamente parece como cierto el que padecía monomanía suicida.

En Béjar se celebró el día 14 la fiesta del árbol, á la que asistieron más de 1.200 niños.

En Puenteaguiñaldó descargó días pasados horrible tormenta, y una de las descargas eléctrica mató al vecino de Puebla de Azaba, Isidoro Lorenzo Méndez, que custodiaba un rebaño de ovejas y se guareció debajo de un roble.

En el teatro Liceo se ha estrenado la

comedia *Jimmi Samson*, y en el Mo- derno la zarzuela *Anita la risueña*.

El Corresponsal.

PROCELA PRIMAVERA....

¿Los almendros en flor bajo la luna? ... Di dulce adorada de mi corazón: ¿Has visto en tu jardín en hora alguna florecer la ilusión?

Los almendros en flor semejan plata al fulgor de la luna... ¡El corazón dilúyese en la dulce serenata!

¿No oyes el son en la brisa que viene de las frondas perfumadas? ¿No sienten la canción melancólica y bella entre las ondas plenas de sensación?

¡Oh, mía, delicada amada mía, de mi alma y mi corazón!

Perfumada de luna está la umbría desde tu aparición.

... ¿Recuerdas suave amada de mi vida las horas bellas de nuestro corazón? ¿las palabras de miel en la Avenida?

Ya que rezar de oración que hacíamos rezar ingenuamente por los pobres mendigos del amor, por aquellos que sufren... ¿Mira amada, los almendros en flor?

Angel de Ugarte-Revenga.

CASAS BARATAS

La Gaceta publica el reglamento provisional para la aplicación de la ley de casas baratas.

Consta el reglamento de 142 artículos divididos en nueve capítulos.

En el primer capítulo se determinan las condiciones generales de las casas baratas que se destinan á obreros, jornaleros y empleados de corto sueldo.

El sueldo máximo que ha de tener el empleado para optar á los beneficios de la ley es el de 3.000 pesetas, deduciéndose antes los impuestos y descuentos.

El derecho de premio de casas baratas no terminará por mejorar de fortuna el adquirente, después de pagar algunos plazos.

Para la venta á plazos de las casas baratas será preciso que la renta se efectúe estableciendo la cuantía de cada plazo.

Estas disposiciones no se aplicarán á las cooperativas que construyan casas baratas para sus socios.

Se establecen las condiciones para las hipotecas y venta de las casas por el adquirente, después de pagados algunos plazos.

El capítulo segundo determina las condiciones técnicas é higiénicas de las casas baratas, lo cual será de incumbencia del ministerio de la Gobernación, adonde se elevarán las consultas.

En el capítulo tercero se crea en el Instituto de Reformas Sociales un servicio especial de casas baratas, cuyas funciones están relacionadas con la del Instituto Nacional de Previsión.

Los gastos que ocasionen el servicio y la inspección, se abonarán con cargo á la consignación que figura en el presupuesto.

En el quinto, se les exime de impuestos y arbitrios mientras permanezcan en poder del constructor, y se les exime del impuesto de derechos reales y transmisión de bienes dentro de las sucesiones por línea directa, y también del timbre en los contratos de arrendamiento.

El capítulo sexto regula la subvención por el Instituto de Reformas Sociales.

Se organizarán todos los años concursos, pudiendo tomar parte en ellos las sociedades ya constituidas mediante que presenten los justificantes de las operaciones de préstamo y del capital empleado en el momento de formalizar la petición.

La subvención no podrá exceder nunca del 25 por 100 del capital empleado. Los restantes capítulos se refieren al seguro, intervención municipal y reglamentar la sucesión de las casas baratas.

EL ULTIMO NAUFRAGIO

Cómo era el Titanic.

Este trasatlántico era el mayor barco del mundo.

Salió el jueves de Southampton—en éste su primero y último viaje—para Nueva York, llevando á bordo tres mil pasajeros y ochocientos tripulantes.

Esta ciudad flotante era, en verdad, más extraordinaria como empresa financiera que como empresa mecánica, pues el *Olympic* de la misma compañía, tiene solamente 1.000 toneladas menos y una línea alemana de navegación anuncia para el próximo año la botadura de un trasatlántico de 50.000 toneladas.

El *Titanic* sólo tenía 46.000, pero

para los multimillonarios que quisieran tomar uno de los dos departamentos con pase reservado, el precio del pasaje era de 21.525 francos.

Por la centésima parte de dicha suma iban en el gran barco á su destino los pasajeros de tercera.

Para el viaje embarcó el *Titanic* 75.000 libras de carne, 15.000 botellas de cerveza, 10.000 botellas de vinos y 12.000 de agua mineral.

CAIRELES Y PITONES

Vamos ultimando.

La Comisión organizadora de las monumentales y archisupeiores corridas de toros para la feria de San Pedro, no descansa ni un solo momento hasta ver ultimado el cartel y lanzar á la publicidad los programas anunciadores del espectáculo genuinamente nacional, y lo mismo su entusiasta presidente don Ricardo Sacristán, secretario señor Tola y demás vocales que forman la Junta gestora, ponen á contribución su actividad para resolver de manera definitiva los múltiples asuntos que traen aparejados dos corridas de toros de la índole de las que se organizan en Zamora.

Han teleografiado anunciando el envío de contratos los ganaderos don Felipe Pablo Romero y el marqués del Sallitillo.

Luego con toros contamos. También ha contestado al telegrama de anteañoche, don Ricardo I, *El Único*, segundo de los *Bombas*, casi aceptando el contrato, pues la diferencia de sueldo que reclama á mayores, de lo transmitido por su señor padre, debe ser cuestión de error.

El diestro bilbaíno Castor Ibarra también ha contestado con su *malilla* de exigencia, si exigencia es pedir 500 pesetas más de la cantidad ofrecida y de la que percibió el año anterior.

También Rodolfo Gaona se ha dignado telegrafiar poniéndose por las nubes, pero según noticias se le apagarán los fuegos y se conseguirá su contrato para el día 30 de Junio.

Del maestro Fuentes, nada sabe este revisero y por lo tanto espera conocer los deseos del diestro sevillano.

En este estado siguen las negociaciones taurómacas y hoy se ha telegrafiado á todos los diestros elegidos por la Comisión, manifestándole tengan un poco más de consideración, pues Zamora no es tierra de promisión ni tiene semejanza con Jauja.

Esperemos, pues, unas horas más, y ya veremos por donde salen los astros coletudos y si se las traen después del eclipse.

Un Cojo sin muleta.

Extranjero.

Muerte de un aviador.

Versalles 17.

Un aviador belga se ha caído desde una altura de 200 metros al evolucionar en el aeródromo de Chateaufort, matándose.

El aviador se suicidó.—Caída á 200 metros de altura.

París 17.

Dice el periódico *La Libre-té* que el aviador Verrept se ha suicidado á consecuencia de una disputa que tuvo con su amante.

Hallándose volando con su aeroplano á una altura de 200 metros, aproximadamente, abandonó el timón y el aparato no tardó en caer, aplastándose el aviador.

La escena la presencié su amante, que sufrió un síncope al ver caer al aviador.

La catástrofe del «Titanic». Últimas noticias.

Nueva York 17.

Conocemos hasta ahora los nombres de 328 supervivientes del *Titanic*, resultando 79 hombres, 233 mujeres y 16 niños.

Ignórase los nombres de 540 supervivientes más, un centenar de los cuales parece que pertenecen á la dotación del buque, formando la mayoría del resto mujeres y niños.

Se cree que han sido recogidos por barcos pesqueros unos pasajeros y tripulantes.

El capitán del «Garpathia». Nueva York 17.

Radiografía el capitán del *Garpathia* diciendo que continúa su viaje con dirección á este puerto, siguiendo la mejor ruta para sortear la abundancia de témpanos de hielo.

Mil trescientas veintiocho víctimas.

Le Matin publica en su tercera edi-

VINO DE MESA DE ARTURO LUELMO

Se vende á 5 pesetas los 16 litros en la bodega del cosechero, Riego, núm. 52 Zamora.—Embotellado sin casco, á 5 50 pesetas, servido á domicilio.

Resultado del análisis verificado en el Laboratorio Químico Municipal en 6 de Enero de 1912: Colorantes extraños, no contiene.—Metales tóxicos, no contiene.—Antisépticos, no contiene.—Relaciones centesimales entre los elementos normal.—RESULTADO BUENO.—El director, Dr. Méndez.

Zamora y Enero de 1912. Importantísimo.—El cosechero pone en conocimiento del público, que tiene vino superior de este año y que lo vende á 3,50 pesetas los 16 litros.

SAN LUCAS EVANGELISTA

Colegio de primera y segunda enseñanza

preparatorio del Instituto General y Técnico de Zamora, Carrera del Magisterio y preparaciones especiales.

DIRECTOR: MUY ILUSTRE SEÑOR

D. FELIPE TEJEDOR PEREZ

CANONIGO DE LA S. I. CATEDRAL DE SEO DE URGEL

Provenia de la plaza del Magistral Srro, inasistido á la Iglesia de S. Idefonso. Queda abierta la matrícula desde 1.º de Septiembre.

Almacén de Hierros y Ferrería



SALVADOR RUIZ

Puerta de la Feria.—TELEFONO 42.

Especialidad en camas

MAQUINARIA AGRICOLA

Único representante en Zamora y su provincia y parte de la de León, de la conocida casa de Victoria Aranzabal y Añura, la cual cuenta con extraordinario surtido en ARADOS, SEGADORAS, AVENTADORAS, TRILLOS, GUADAÑADORAS, AFILADORAS y todos cuantos artefactos son necesarios en la Agricultura. No comprar nada de Maquinaria Agrícola y otros efectos análogos, sin antes visitar este establecimiento, en la inteligencia de que os convenceréis que es la más perfeccionada y de mejores resultados para los agricultores, á la par de ser la más económica.

EL CANDADO Puerta de la Feria, Teléfono 42.

APARATOS Y DISCOS GRAMOPHONE

de la Compañía francesa del

Gramophone

Aparatos desde 115 pesetas

—Discos impresionados por los mejores artistas del mundo—

Operas—Zarzuelas—Bandas—Cantos regionales

Se envían catálogos gratis y francos á quien los soliciten.

VIUDA DE J. PARDO MAÑANOS. RUA. 13. ZAMORA

“LA PERLA,”

Confitería y Pastelería

DE:

FRANCISCO MONRABAL

Rúa, 7.—Zamora.

En este establecimiento encontrará el público variado surtido en pastas finas de todas clases. Chocolates de Astorga. Galletas Olibet.

Dulces secos á 3 pesetas kilo, pastas desde 1,75 kilo en adelante.

Se hacen encargos de tartas y ramilletes á precios económicos.

Pasteles variados á diez céntimos uno.

RUA 7.—FRENTE A SAN JUAN

ción un despacho de Londres, diciendo, por informes autorizados, que el total de víctimas de la catástrofe del Titanic es de 1.328.

¡PATRIA!

¡Qué palabra tan hermosa! La Patria es el todo; la madre, la familia, la España entera, y está representada en ese emblema sacrosanto, en esa ideal combinación de paño encarnado y amarillo, que aun cuando su valor material es muy poco, grandioso es su significado.

Ella hace héroes, por ella luchamos y por ella los hijos de la hidalga España, alcanzaron triunfos tan colosales, que asombraron al mundo entero.

Por ella el heroico Ejército español, luchó en Cuba y Filipinas, y por ella ondea hoy gallardamente, en los montes más elevados del campo marroquí.

Acordaos valientes soldados del día más grande de vuestra vida; de aquella hermosa mañana en que el sol brillando con todos sus esplendores, caía sobre nosotros como queriendo darnos más realce al acto; acordaos del solemne momento en que besando la enseña gloriosa de la Patria, jurasteis defenderla hasta el morir, y observaréis que lágrimas de amor patrio, corrían por vuestras mejillas, como testimonio de lo grande, de lo sublime y como prueba de que ante ella, el pueblo siente admiración tan colosal, que nadie por antipatriota que sea, ante su paso no se descubre majestuosamente, reconociendo en ella su ideal grandioso; la representación de la madre Patria.

El soldado español la defiende con honor y heroicidad, derramando generosamente su sangre en los campos de batalla, para que más tarde fértile llevando allá donde la roja sangre del bravo Ejército corrió el progreso y la civilización.

Por eso a los hijos de Zamora que en Marruecos defendemos el honor nacional, nada nos arredra; nada nos hace retroceder, y únicamente cuando entre el sonido del cañón y la fusilería la vemos reaparecer en nuevas posiciones, entonces nuestros corazones rebosantes de alegría, entusiasmados aclamamos a nuestra Patria, al grito de viva España, viva Zamora.

—José Berdón Alvarez.—Alfonso Pérez.—Luis Vizán, practicante.

Ras-Medua—Melilla—15—4—12.

Vallisoletanas.

El eclipse.

La nota del día la ha dado el eclipse de Sol que aquí ha tenido una ocultación del disco solar de más de nueve y media décimas partes.

Se han realizado importantes observaciones de carácter exclusivamente meteorológico en el notable observatorio que poseen los padres Agustinos en esta población y que dirige el P. Samuel Sanz.

Según estas observaciones desde las diez y cuarenta y cinco en que comenzó el eclipse hasta las once y cincuenta y cinco, hora de la fase máxima, hubo un descenso en la temperatura (al Sol) de siete grados y diez centésimas.

A la sombra solamente descendió un grado.

En el observatorio de la Universidad, situado provisionalmente en el edificio consistorial, hizo también provechosas investigaciones el profesor señor Frades.

En el Campo Grande y en la explanada de San Isidro hubo mucha animación y particularmente a este último sitio acudieron muchas personas en carruaje.

Taurina.

Se sabe ya de una manera oficial que el coloso de la última corrida madrileña, Ricardo Torres, Bombita, ha sido contratado para torear en Valladolid durante las próximas ferias, en las tardes del 23 y el 24 de Septiembre.

Regreso de fuerzas.

En breve regresará a Valladolid el escuadrón de Lanceros de Farnesio, que marchó hace algunos meses a la frontera portuguesa.

El Corresponsal.

Valladolid 17 de Abril de 1912.

Eh ESCOBBO ETERNO

Aquel día tenía yo dieciséis años y me paseaba por los caminos con el dios Amor.

Encontramos a un pobre diablo, semejante a un vagabundo ó a un malhechor, harapiento, repugnante, horrible, á quien los agentes de Policía empujaban y zarandaban con malas palabras.

Me acerqué hacia aquel desgraciado. Me pareció que había en sus ojos azules algo como un recuerdo de goces lejanos. Le pregunté qué había hecho para verse en tan mísera situación.

—He amado—me dijo. Algo más lejos, en el mismo camino, vimos un mendigo estropeado. Con una muleta debajo de cada brazo se arrastraba penosamente, dejando colgar inmundos harapos; ya no había dientes en su boca; sus ojos estaban apagados como los de un centenario, por más que no fuera quizás muy viejo.

Me aproximé al mendigo. Me pareció que había en sus pálidos labios algo como un resto de sonrisa. Le pregunté lo que había hecho para merecer haber caído en tal estado de ruina y abyección.

—He amado—me dijo. A la vuelta de un sendero, avistamos a un hombre con una cuerda al cuello, que estaba colgado en las ramas. En medio de aquella bella mañana presentaba un espectáculo horrible con su faz violada; una lengua hinchada le salía de la boca y aunque no estaba muerto del todo, estaba más espantoso que un cadáver.

Me arrimé al ahorcado. Me figuré que había en su frente algo como un fulgor de triunfo. Le pregunté qué aventura le había incitado á desear y buscar la muerte.

—He amado—me dijo. Entonces el dios Amor con quien me paseaba por los caminos, se volvió hacia mí y me preguntó:

—¿Tú que tienes diez y seis años, tú que entrarás mañana en la vida misteriosa, ¿qué harás en tu vida, niño? —¡Amaré!—le contesté.

—Catulle Mendes.

El congreso difícil.

En el próximo mes de Julio se celebrará en Pamplona un Congreso nacional de viticultura, organizado por la excelentísima Diputación de Navarra.

Ya antes de ahora hemos dedicado una crónica á tan importante acto de la ciencia y de la industria española, y, considerándole de gran trascendencia para la vida nacional, nuevamente nos ocupamos del mismo y volveremos sobre el tema cuantas veces lo consideremos oportuno.

Aplausos merece la Corporación navarra al dedicar sus esfuerzos en mejora y progreso de riqueza tan excepcional para nuestro país como es la vitícola, y creemos que no serán escatimados ni por los productores ni por los pueblos que han de recoger y utilizar las enseñanzas que en el Congreso se expongan.

Para dicho Congreso, nuestro director ha sido nombrado vocal del mismo, deferencia que agradecemos al presidente de la Comisión organizadora.

El día en la Audiencia.

Por la tablilla de anuncios conoce el cronista que hoy por la mañana ha ocupado el banquillo de los acusados el joven de diecisiete años de edad Juan Refoyo Felipe, natural de Muelas del Pan, para responder según el Ministerio público, que calificó la causa de un delito de abusos deshonestos, cometido en la persona de la joven Isabel Pelayo Pelayo, de la misma localidad.

El juicio, por la índole del delito, se celebró á puerta cerrada, y para conocer del mismo, se reunió el Tribunal del Jurado del partido de Zamora.

Ignoramos el curso de los debates, pero sí conocemos que en las conclusiones provisionales el señor fiscal solicitaba para el procesado la pena de un año y un día de prisión correccional, accesorias y costas.

Por noticias extraoficiales sabemos que después de las pruebas, informaron el representante del Ministerio público y el defensor señor Núñez; el primero para solicitar del Tribunal popular un veredicto de culpabilidad y el segundo para sostener como lo hacía en la calificación provisional que su representado no era culpable del delito que se le imputaba.

Los jueces populares se retiraron á deliberar, haciéndolo de acuerdo con las pretensiones del abogado señor Núñez.

El procesado fué absuelto.

Señalamiento para mañana.

JUICIO POR JURADOS

Juzgado de Zamora.—Delito, infanticidio; procesados, Hervencio San Juan Alonso y otro; ponente, señor Peña; acusación, señor Martínez Cuesta; defensor, señor Sánchez; procurador, señor Blanco; testigos, dos.

LA VELADA DE ANOCHÉ

En el teatro Principal.

Ante un público distinguidísimo que ocupaba las localidades de nuestro coliseo se verificó anoche el anunciado concierto en honor del genial pianista, nuestro paisano, Guillermo Cases Casañ.

A las nueve en punto dió principio la velada, siendo acogida con aplausos frenéticos la presencia del prodigioso niño en las tablas, que con la desventoladura propia de quien habitualmente se presenta en escenarios y ante públicos, acercóse al piano, ejecutando la primera parte del programa entre ovaciones continuadas y aplausos mercedísimos por su insuperable maestría y dominio.

Guillermo Cases triunfó desde que apareció en el escenario captándose las simpatías de cuantas personas iban á escucharle, siendo de admirar su desenvoltura franca é ingénuo, la sencillez de sus modales que delatan el corazón de un gran artista en el cuerpo de un niño sano. Y Guillermo Cases, que ha entusiasmado en diferentes poblaciones españolas y extranjeras á personas competentes en el difícil arte que por un don de la Naturaleza cultivó, causó la admiración de cuantos paisanos le escuchábamos ensimismados arrancar con sus manecitas delicadas, sutiles notas al piano que obedecía á su voluntad. En todas las obas ejecutadas por Guillermo había algo de

su espíritu, se notaba ese personalismo que caracteriza la labor de los colosos y que constituye la meta de las aspiraciones de cuantos intentan subyugar á los auditorios por el dominio de un arte. Nuestro paisano es sin duda alguna un privilegiado de la Naturaleza que prodiga ha puesto en su cuerpo de niño un alma de artista.

Y ya en la segunda parte del programa el entusiasmo fué indescriptible, cuando Guillermo interpretó la Pastoral variée, de Mozart, la Canción de Primavera, de Sinding y La Fileuse de Mendelssohn, obras que sólo los grandes concertistas se atreven á ejecutar por su difícil mecanismo y el gran mérito musical que en sí encierran las mismas.

El exceso de original no nos permite como fueran nuestros deseos, dedicar hoy más espacio al mérito del genial pianista, aunque está dicho todo, asegurando que Guillermo Cases es una del Arte musical y que le aguardan días de gloria que en algo alcanzarán á este rincón castellano, en donde viera la luz primera este prodigioso niño que hasta la fecha cuenta por triunfos todas sus presentaciones ante el público, y que ha sido llamado á estancias regias, cautivando el afecto de reyes y príncipes.

La señora doña Concepción Tola de Muñiz, ilustre profesora, una vez más puso anoche de relieve sus dotes altísimas de cultura musical, escuchando ovaciones delirantes al interpretar con desenvoltura admirable Balada y Estudio número 12 de Chopin, no siendo preciso que hoy nosotros la dediquemos ningún elogio, pues bien conocidos son del público el gran mecanismo que posee y la delicadeza extremada con que recita las obras de los grandes genios.

Finalmente, la señorita Teresita González se hizo acreedora á unánimes felicitaciones y aplausos sinceros por el amore con que cantó lo anunciado en el programa, distinguiéndose en la canción serana de costumbres andaluzas, La partida del maestro Giménez, en la que no hubiera rayada á más altura, y en sus buenos tiempos la sin par Lucrecia Arana.

En una palabra: la velada fué muy del agrado del auditorio que conservará gratísimo recuerdo de la noche en que Guillermo Cases presentó ante sus paisanos, y á quien nosotros felicitamos muy entusiastamente, al mismo tiempo que le deseamos alcance los triunfos que sus talentos merecen.

Los animales parlantes

Allá va un raro sucedido, de que hablan los periódicos belgas. Entra en una taberna un sujeto y pide la lista.

—¿Qué va á ser, caballero?—pregunta el mozo.

—Pues para empezar tráigame un par de huevos al plato.

—Y á mí también—añade el perro del consumidor, que se ha instalado en una silla al lado de su dueño.

El camarero lo mira con profundo asombro. Algunos minutos después vuelve á llamar el parroquiano:

—Mozo, deme usted un filete con patatas.

—Y á mí también—repite el perro. La estupefacción del camarero se convierte en espanto.

Un inglés, que come en la mesa inmediata, interpela al sujeto y le dice: —Ha debido usted tomarse un trabajo enorme para enseñar á hablar á ese perro.

—Y tanto. —¿Quiere usted venderlo? —Ni por todo el oro del mundo.

—No me vendas, por Dios, yo te lo ruego—interrumpió el animal con tono suplicante.

—¿Y si yo diera á usted mil libras esterlinas?—prosigue el inglés, cada vez más sorprendido y encaprichado.

—¡Diablo! Mil libras esterlinas son una bonita suma. Los dos interlocutores acaban por entenderse.

El inglés firma el cheque y se lleva el animalito.

—¡Grato!—exclama éste, dirigiéndose á su amo;—ya que me vendas y me abandonas, me vengaré no volviendo á hablar mientras viva.

¡El vendedor era ventrilocuo!

ALARDE

de las causas que ha de conocer el Jurado en el segundo cuatrimestre.

Partido de Puebla de Sanabria. Día 13 de Mayo.—Delito, homicidio; procesado, Benito Cachapico; defensor, señor Núñez; procurador, señor Cordero; Testigos, 2.

Día 14.—Delito, cohecho; procesado, Argel Francisco Carnero Calvo; defensor, señor Cid; procurador, señor Calonge; testigos, 14.

Partido de Toro. Día 15.—Delito, robo; procesados, Ceferino González y otro; defensor, señor Petit; procurador, señor Bajo; testigos, 10; peritos, 2.

Día 20 y 21 de Mayo.—Delito, robo; procesado, Agapito Gutiérrez y seis más; defensor, señor Cadenas; procurador, señor Pérez; acusación privada, señor Ramos; testigos, 44.

Días 24 y 25.—Delito, homicidio; procesados, Hilario Isidro González y otro; defensor, señor Cid; procurador, señor Quijano; testigos, 28.

Día 28.—Delito, expención de bienes falsos; procesado, Angel Méndez; defensor, señor Petit; procurador, señor Pérez; testigos, 4.

Partido de Benavente. Días 22 y 23 de Mayo.—Delito, seducción; procesadas, Baltasara Rodríguez y seis más; abogados, señores Ramos y Morán; procurador, señor Pérez; testigos, 33.

Días 29 y 30.—Delito, asesinato; procesado, Jaime Ramírez y Pérez; defensor, señor Petit; procurador, señor Heras; testigos, 10; peritos, 2.

Partido de Acañes. Día 3 de Junio.—Delito, robo, desobediencia y resistencia; procesado, Manuel Eyerá y dos más, defensor, señor Prada; procurador, señor Queipo; testigos, 11.

Días 4 y 5.—Delito, expención de moneda falsa; procesados, Bartolomé Pérez y otro; defensores, señores Morán y Sánchez; procurador, señor Pérez; testigos, 28.

Días 7 y 8.—Delito homicidio, procesados Andres Calvo y otro; defensor, señor González; procurador, señor Arranz; testigos, 21.

Día 10.—Delito, incendio; procesado, Agapito de Vega Pérez; defensor, señor Cid; procurador, señor Pérez; testigos, 4.

Día 11.—Delito, homicidio; procesado, Aquilino Rodríguez Peña; abogado, señor Núñez; procurador, señor Queipo; testigos, 18.

Día 12.—Delito, homicidio; procesado, Angel Calvo; defensor, señor Prada; procurador, señor Queipo; testigos, 2.

Partido de Zamora. Día 13 de Junio.—Delito, robo; procesados, Pedro Largo López y otro; defensor, señor Zarzosa; procurador, señor Calonge; testigos, 5.

Día 14.—Delito, robo; procesado, Enrique Felipe Bartolomé y otro, defensor, señor Antón; procurador, señor Pérez; testigos, 4.

Día 15.—Delito, robo; procesado, Francisco Fernández y otro; defensor, señor Higuera; procurador, señor Lucas; testigos, 6.

Día 16.—Delito, homicidio; procesado, Manuel Bartolomé Lucas; defensor, señor Cid; procurador, señor Queipo; testigos, 4; peritos, 6.

Día 18.—Delito, robo; procesado, Ventura de San Antón; defensor, señor Zarzosa; procurador, señor Cordero; testigos, 9.

Partido de Bermillo. Día 19.—Delito, infanticidio; procesada, Rosa Pérez Garrote y otra; defensor, señor Costales; procurador, señor Calvo; testigos, 5.

Día 20.—Delito, robo; procesado, Atilano Iglesias de Pedro; defensor, señor Núñez; procurador, señor Lucas; testigos, 8.

Días 21 y 22 de Junio.—Delito, incendio; procesados, Antonio de Toro y otro; acusado privado, señor Cuevas, defensor, señor Núñez; procurador, señor Lucas; testigos, 44.

Partido de Villalpando. Día 1 y 2 de Julio.—Delito, asesinato; procesado, Tadeo de Anta Uña; defensor, señor Antón; procurador, señor Cordero; testigos, 28.

Día 3.—Delito, robo; procesados, Félix Martín Méndez y otro; defensor, señor Petit; procurador, señor Linares; testigos, seis.

Día 4.—Delito, incendio; procesado, Cándido Ortega Martínez; defensor, señor Núñez; procurador, señor Pérez; testigos, 14.

Día 5.—Delito, robo; procesada, Isolina Fernández Costilla; defensor, señor Sánchez; procurador, señor Gómez; testigos, 18.

Día 6.—Delito, infanticidio; procesadas, Feliciano Lobato y otra; defensor, señor Sánchez; procurador, señor Linares; testigos, 9; peritos, 2.

Día 8.—Delito, abusos deshonestos; procesado, Macario Vázquez Fernández; defensor, señor Ramos; procurador, señor Linares; testigos, 6.

Día 9 de Julio.—Delito, robo; procesado, Tadeo de Anta Uña; defensor, señor Antón; procurador, señor Gómez; testigos, 4.

PENSAMIENTOS

Quien sabe bien su oficio tiene un tesoro.

—Aboud-Taled.

El amor es el encanto de la juventud; en los viejos es el crimen.

—Arolas.

La esperanza es la convicción de una conciencia tranquila.

—Giron.

El símbolo de la vida humana es una cruz cubierta con una guirnalda de rosas.

—Feuchtersleben.

¿Cómo vivir en paz consigo y con los otros? Sufriendo y absteniéndose.

—Epirose.

El honor es lo mismo que la nieve; una vez perdida su blancura, ya no puede recobrarla.

—Duclos.

Noticias generales.

Parte de la fuerza del escuadrón de Farnesio, destacada en la frontera portuguesa, ha llegado hoy á Zamora, y aquí esperará la llegada de la tropa des-

tacada en Puebla de Sanabria, y enseñada saldrá para Valladolid.

Dicen de Salamanca que un grupo de jaimistas apedreó anoche una caseta de barajitas porque en ella se vendía un ejemplar de la Biblia.

Se produjo un escándalo. Hay varios detenidos.

ENFERMOS DEL PECHO

Tuberculosis, bronquitis, catarrhos crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la (Solución Benedicto de glicero fosfato de cal con creosol.) Esta preparación más racional para combatir dichas dolencias como lo justifican los principales médicos de España y su uso en los hospitales.

Frasco 250 pesetas en farmacias. Depósito, farmacia del doctor Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid.

Mañana cumplirán quincera en la cárcel el carterista Manuel Suárez García y las mecheras María Fernández Durán y Dolores Rodríguez.

El alcalde de Ceadea solicita del señor gobernador el envío de fuerza de la Guardia civil para garantizar el orden en la romería que ha de celebrarse el día 28 del corriente, titulada «La Luz».

Espárragos de Fuentesauco. Depósito de venta en El Molino de Café.

El Nuevo Régimen, órgano del partido federal, vuelve á publicarse en Madrid, bajo la dirección de don Joaquín Pi y Arsuaga, hermano del difunto diputado don Francisco.

La Dirección general de Obras públicas ha sido autorizada para que proceda á la subasta de la concesión del ferrocarril de Avila á Salamanca por Penaranda de Bracamonte.

Se arrienda

la dehesa del «Cuartico», término municipal de Salce (Sayago). Para tratar, con don Adolfo Arias, Avenida de Requejo, número 2.

Las alumnas del primero y segundo curso del Magisterio cantarán una plegaria á la Divina Pastora, el día de su festividad.

En el juzgado de Benavente se instruye causa en virtud de denuncia presentada por Eulogio Ríos Tirado y tres vecinos más de Morales del Rey por el delito de exacción ilegal atribuido á la Junta Municipal en el reparto de consumos y provinciales.

El mejor de los laxantes Grains de Vals.

En la iglesia del Espíritu Santo, han comenzado los cultos anuales que terminan el domingo de Pentecostés.

El próximo Sorteo de la Lotería Nacional se verificará el 20 del corriente, y constará de 40.000 billetes á 50 pesetas uno.

En el acreditado taller de modista de Teresa López, San Andrés, 6 y 8, primero, se necesitan oficiales.

REGISTRO CIVIL

MOVIMIENTO DE POBLACION Defunciones.

Fernando Rodríguez Fernández, de cinco años. Victorio Gómez López, de un año.

Llamado para asuntos profesionales.

TELEGRAMAS DE ESTA TARDE

Madrid 18 (10 m.)

Pidiendo turno. Ayer tarde visitaron al señor conde de Romanones los diputados señores Geltrú y Miró; el primero para anunciarle una interpelación sobre la política vallisoletana, y se reserva la palabra para la primera sesión.

El señor Geltrú, se propone ceder la palabra al señor Azcárate, para declarar en nombre de la minoría, la obstrucción á toda obra de Gobierno incluso los presupuestos sino se discute inmediatamente la cuestión de jurisdicciones y derogar la ley.

La actitud de los republicanos en nada difiere á la ya telegrafiada hace algún tiempo.

Mitin suspendido. Ha sido aplazado el mitin republicano que los conjuncionistas habían organizado en León, á causa de la enfermedad que sufre una sobrina de don Gumersindo Azcárate.

En cambio se celebrará otro en el teatro Barbieri de Madrid, para tratar de política general y regionalista y de los artículos del señor Gasset.

Hablarán los señores Castell, Soriano, Salvatella, don Melquíades Alvarez y el leader del Socialismo Pablo Iglesias.

Un diputado regionalista, defendiendo la actitud de la minoría, manifestaba que esperaba del señor Canalejas cumpliera la palabra de discutir las mancomunidades, pues en caso contrario apoyaría á los conservadores, que tienen el proyecto.

Si lo presenta el señor Canalejas con él se irá.

Noticias del eclipse. En Madrid se han recibido infinidad de telegramas de provincias dando cuenta del eclipse de sol.

saló anoche para Fuentesauco nuestro querido compañero el ilustrado abogado de este Colegio don Juan Petit Alonso.

Labradores.

En la renombrada Casa de Maquinaria Agrícola de Alberto Ahles y Compañía, encontraréis los azufradores el «Huron», que tan excelente resultado dieron el año anterior, como también las acreditadísimas segadoras «Deering» y toda clase de Maquinaria Agrícola, Vinícola é Industrial.

Representante J. Revuelta, San Andrés, núm. 16, y Puerta de la Feria, 15, Zamora.

Le ha sido concedido el retiro para Mayalde al sargento de carabineros, Perfecto Lozano Montiejo.

Los sermones del Mes de María, en la Iglesia de San Ildefonso, han sido encomendados al elocuente orador sagrado don Manuel Jambrina.

Tómese café puro

de El Molino de Café, Santa Clara, 8.

Con fecha 15 del actual le ha sido adjudicada á don Fulgencio Fernández Zancada la conducción de la correspondencia de Benavente á Medina de Rioseco, en la cantidad de 3.800 pesetas.

Arboricultura.

Estacas y estaquillas de viveros gran cantidad de barbos injertables, de todas variedades. Rafael León, San Blas 8, Logroño

El día 12 de Mayo, cumplirá condena Josefa Gallo, para el 23 de Junio, Juan de la Cruz, para el 2 y 16 de Julio, Leonoro Martín y Florencio Prado Blanco.

Se vende

la casa número 4 de la calle de Travesía, junto al Mercado de Abastos. Mercado del trigo, 34, darán razón.

Por la Tesorería de Hacienda, se ha pagado á los agentes ejecutivos las gratificaciones de apremio contra los Ayuntamientos que no han satisfecho las cuotas de consumos.

El conocido maestro pintor José Fuentes é hijos, ponen en conocimiento del público que hoy más que nunca pueden ofrecer sus servicios con la mayor prontitud, perfección y economía sin igual á quienes les honran con sus obras tanto en el interior de los edificios como en su exterior; ejecutando desde los más selectos trabajos, hasta los más ordinarios por lo más escogido del arte moderno.

E igualmente en obras de templos, pintado y dorado de altares, tómulos y monumentos y decorado de imágenes.

Todo con el mayor gusto y baratura sin igual.

Viriato, 8.—Zamora.

Nuestro paisano don Antonio Falcón Juan se ha posesionado del cargo de teniente fiscal de la Audiencia de Segovia.

Para primeros de Mayo será convocada la Diputación provincial para celebrar las sesiones del periodo semestral.

DE INTERES

Si emplea usted el Alimento Acelerador en las comidas que dá á sus gallinas, notará que ponen huevos en abundancia y sin interrupción.

Detalles y prospectos en esta Administración.

La Prensa trata el asunto con extensión y á detalles científicos y de mucha importancia.

Se halla demostrado que las futuras correcciones no hay que aplicarlas al movimiento de la luna, sino al diámetro de la misma.

Como nota cómica, he de manifestar que una señora admirando con telescopio el magnífico paso del eclipse, le eclipsaron valioso alfiler de corbata con una estrella de diamantes.

SUS AGUAS

El eminente químico Dr. Casares Gil, las considera como el prototipo de las Ácidos Bicarbonatadas Sódico-Líticas.
El sabio Dr. Ramón y Cajal, las clasificó entre las más puras y de excelentes condiciones higiénicas.
Las emiencias médicas las recomiendan como eficacísimas para la litiasis renal y hepática cálculos vesicales, enfermedades de las vías urinarias, estómago, hígado é intestinos. Sus curas son notables en la diabetes, gota y artrismo en general.

Médico Director: Dr. Rodríguez Trigueros.

Depósito en la provincia: Droguería de J. García Capelo, Rúa, 20, y Santa Clara, 7, Zamora.

CABREIROA

Verín-Orense

SU BALNEARIO

Es uno de los mejores de España. Su Gran Hotel, que estará abierto desde 1.º de Junio, tiene magníficas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina, billar, sala de juegos, baños, etc., etc.
Todo el servicio es procedente de buenos hoteles de Madrid. Hay canilla, parque, ciudad de automóviles recién montada, hace el recorrido con magníficos coches, en cuatro horas, desde Orense á Verín, con perfecta regularidad.
TEMPORADA OFICIAL: De 15 de Junio á 30 de Septiembre.

JAREÑO Y COMPAÑIA

MELENDEZ ALVARO, 80, MADRID.—TELEFONO 2.236.

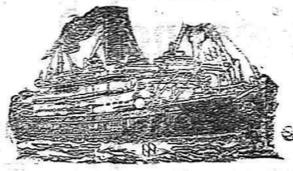
Grandes talleres de construcciones metálicas y fundición de hierro.

ARMADURAS, vigas compuestas, puentes, postes para conducciones eléctricas y toda clase de entramados metálicos.
CALDERERIA DE HIERRO en calderas, gasógenos, tuberías gasómetros de palastro, chimeneas, depósitos para gas, etc.
FUNDICION DE HIERRO en columnas, tuberías y toda clase de piezas hasta ocho toneladas.
CERRAJERIA artistica y para construcciones, en galerías, miradores balcones, verjas, rejas, escaleras, etc.
Especialidad en invernaderos y estufas para parques y jardines.
AJUSTE y reparación de piezas de maquinaria, prensas para vino y aceite.

ESTUDIOS Y PROYECTOS DE TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES METALICAS

DIRECCION: Plaza del Matute, 9.—Teléfono 2.740

The British and American Sheehan Navigation Company, Limited
R. P. HOUSTON & C.º
COMPANIA DE VAPORES RAPIDOS
A LA REPUBLICA ARGENTINA



SALIDAS MENSUALES
El día 20 de Abril saldrá de Vigo el magnífico vapor

Hespérides

Precios del pasaje en tercera clase, 126.10 pesetas, incluso impuestos. Los pasajeros deben presentarse en la Agencia dos días antes de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la Ley.

— Agente general en España: —

BAYON N. BOZEB.—VIGO
CALLE DE ALAMEDA, NUMERO 4



LA CATALANA

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

FUNDADA EN 1865

Acordada su inserción en el registro de Empresas autorizadas por R. O. del ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

GARANTIAS

	PESETAS CTS.
Capital social { Suscrito	5.000.000'00
{ Desembolsado	1.500.000'00
{ Estatuaria	1.000.000'00
Reservas	1.162.966,33
Primas anuales del último ejercicio	2.418.573,12
Siniestros satisfechos	14.015.388,32

Domicilio social: Barcelona.—Rambal de Cataluña, 15, y Cortes, 624.

Comisionado principal en Zamora: D. Manuel Morán Sánchez.—San Andrés, 51, pral. AUTORIZADA LA PUBLICACION POR LA INSPECCION DE SEGUROS EN 16 DE MARZO DE 1911.

¡LEED HOY ESTE AVISO!
EL TRIVON
Y EL REUMATISMO

Al decir á ustedes que Cataluña es la región española más castigada y la generalidad sufre de reuma ó dolor, no habré dicho ninguna mentira, pues desgraciadamente es la verdad y naturalmente hay que tomar todas aquellas precauciones para curarse, puesto que sabido es que descuidarse unos días, es condenarse por toda la vida.

EL TRIVON

medicamento descubierto por un eminente profesor que después de varios años de estudios ha logrado imponerse de una manera tan poderosa á las enfermedades del reuma ó dolor, que con una sola fríega de EL TRIVON el enfermo queda aliviado de tal manera que puede considerarse curado.

Pues si los que padecen reuma ó dolor hiciesen uso de tan milagroso medicamento y se tomasen la molestia de leer el prospecto que va acompañado en cada frasco, se convencerían que EL TRIVON es el medicamento que buscaban para curarse radicalmente.

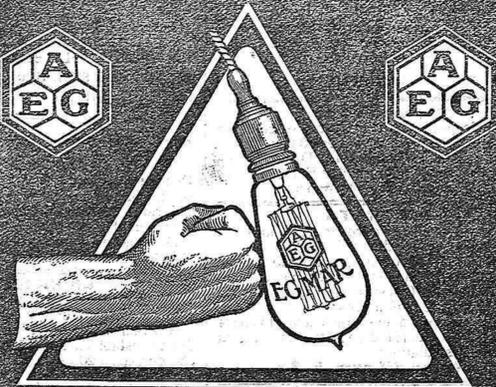
El que padece de una de las enfermedades que indicamos á continuación ó al primer momento de presentarse un síntoma de ellas acude al TRIVON podrá luego convencerse que nuestra indicación es merecedora de un verdadero agradecimiento.

Reumatismo, Dolores nerviosos ó neuralgias
Jaquecas, Hemicraneas (migraña), Cefaleas, etc., etc.

De venta en Zamora:
Droguería de don José García Capelo, Rúa, número 20.

Agente exclusivo:
G. Alberto Pizzo, Canuda, 45, Barcelona.

EGMAR



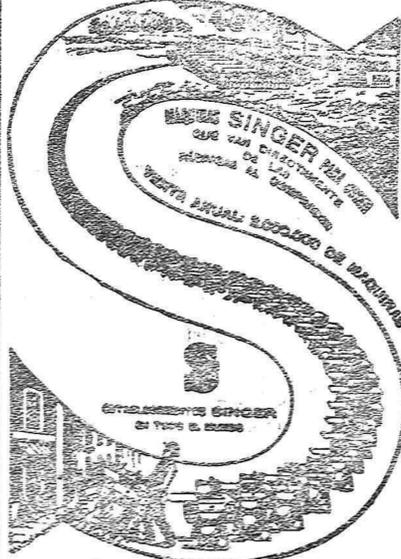
UNICA LAMPARA
IRROMPIBLE
VENCIO LAS ANTIGUAS MARCAS

De venta en todas las Centrales
y
buenos Establecimientos de Electricidad.

A. B. G. THOMSON HOUSTON IBERICA
(S. A.) Madrid.

NUEVO ESTANTE A PEDAL

FRICCIONES de BOLAS de ACERO
LA MEJORA MAS ÚTIL QUE PODIA DESARROLLARSE.



NO CABEN
YA EN LAS
MAQUINAS
PARA COSER

SINGER

MÁS
PERFECCIONES
NI
MECANISMO
MÁS
EXCELENTE.

Máxima ligereza.
Máxima duración.
Mínimo esfuerzo en el trabajo.

Plaza Sagasta número 22, Zamora.

Las Turbaciones
de la Circulación
El Artrismo

Será un error muy grave creer que hubiera de emplear el DEPURATIVO RICHELET, cuando aparecen las manifestaciones externas (enfermedad de la piel) debidas á una invasión de humores en la sangre.

El DEPURATIVO RICHELET posee una acción mucho más extendida. En efecto, da maravillosos resultados en todas las afecciones del aparato circulatorio, que sean esas afecciones debidas á las arterias que están menos flexibles ó á la sangre que se halla ya enferma. Su acción se hace sentir, particularmente en las personas que que tienen más de 45 á 50 años, cuando el corazón se hace menos vigoroso, las arterias menos elásticas produciendo en este momento perturbaciones de la circulación, congestiones, entorpecimientos, comezones, sofocaciones, hinchazón de los miembros, vértigos y síncope, pesades de cabeza, reumatismos, dolores de las articulaciones, y otros persistentes, gota, etc.) En una palabra, todas las manifestaciones de origen artrítico.

En lo que toca á las mujeres llegadas á la edad crítica, suprime las turbaciones muchas veces gravísimas de este período difícil.

No sabemos recomendar demasiado á todas las personas que han padecido ya perturbaciones de la circulación, el uso casi constante del DEPURATIVO RICHELET.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Agente general en toda España:

D Francisco Loyarte, San Sebastián

Venta en Zamora: D. José García Capelo y principales Droguerías y Farmacias.

CHARGEURS REUNIS

Compañía francesa de navegación á vapor.
LINEAS DEL BRASIL Y DE LA PLATA

—PRÓXIMAS SALIDAS—
Para Montevideo y Buenos Aires.

Mayo 7 vapor *Amiral Jaureguiberry*.
Para Río Janeiro y Santos.

Mayo 8 vapor *Amiral Exelmans*.
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Abril 29 vapor *Bessant*.
Salidas fijas.—No podrán embarcar los pasajeros que no se presenten en esta agencia con 48 horas de anticipación.

Estos vapores, de reciente construcción, son la última palabra de la ingeniería naval. Los vapores MALTE, CEYLAN y QUESSANT, tienen comedores magníficos con mesas para 600 pasajeros de tercera clase y camarotes de preferencia á precios económicos. Llevan cocineros y camareros españoles.

El trato en 3.ª clase espiéndido. Pídanse prospectos y libretos.
Agentes generales en España: Antonio Conde, Hijos, Calle de Luis Taboada, Vigo.—La Coruña, Plaza Orense, núm. 2.

Compagnie Generale Transatlantique française.

— LINEA DE CUBA —

El 26 de Abril saldrá de Vigo á la Habana y Nueva Orleans el magnífico vapor francés

— Louisiane —

Precio del billete en tercera clase: Pasaje entero, pesetas 312 10
A Santiago de Cuba, por ferrocarril, 247 10
A Nueva Orleans, 531 00

Con decir que este vapor pertenece á la poderosa y acreditada Compañía de que forman parte los espléndidos trasatlánticos *Espagne, Champagne, Navarra y Normandie*, está hecho su mejor elogio.

Es necesario presentarse en esta Agencia dos días antes de la salida.
Agentes en Vigo: Antonio Conde, Hijos.

Linea de New York

Servicio mensual directo

El día 25 de Abril saldrá de Vigo el magnífico vapor de 12.000 toneladas.

— Hudson —

Admite carga y pasajeros.

Se expiden billetes en combinación con los ferrocarriles norteamericanos para Arizona, California, Colorado, Idaho, Illinois, Indian Territory, Iowa, Kansas, Michigan, Minnesota, Missouri, Nebraska, Nevada, New Mexico, North Dakota, Oklahoma, Oregon, South Dakota, Texas, Utah, Washington, Wyoming y British Columbia.

Agentes en Vigo: Antonio Conde, Hijos, Calle de Luis Taboada.

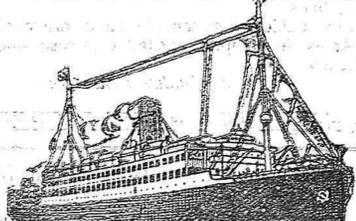
Linea Arroategui.

Para la Habana, Matanzas, Cárdenas, Ceiberán, Santiago de Cuba y Cienfuegos, saldrá el 26 de Abril el vapor

— Castaño —

Precios del pasaje: A la Habana, tercera clase, pasaje entero, pesetas 212,10.—Medio pasaje, 114,10. A los demás puertos, pasaje entero, ptas. 237,10, medio pasaje, 133,60.
Es necesario presentarse en esta Agencia el 24 por la mañana.
Agentes en Vigo: ANTONIO CONDE, HIJOS.

R.M.S.P. COMPANIA DE VAPORES CORREOS MALA REAL INGLESA
SERVICIO RAPIDO BRASIL Y RIO DE LA PLATA



VAPORES DE IDA
PARA PERNAMBUCO, BAHIA, RIO-JANEIRO
SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Abril 21 CFYDE Idem 136. Idem 136.
Abril 28 ARAGUAYA Idem 136. Idem 136.

Menores de 10 años, ptas 65,50 para los puertos del Brasil, 65,50 para el Río de la Plata
Id. de 2 id. uno gratis por cada familia.

Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los fieltos de Consumos, por no existir éstos en Vigo desde 1.º de año de 1911.

Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires, evitándose de este modo los inconvenientes del viaje, por ferrocarril desde La Plata hasta la ciudad.

A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía de la Real Inglesa, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida del vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Vapores de regreso.

Para Cherbourg (Paris) y Southampton (Londres), con trasbordo para los siguientes puertos y ciudades de los Estados Unidos y Canadá, New-York, Filadelfia, New-Orleans, Chicago, Santo Paulo, Est. St. Louis, Montreal, Quebec, Toronto, Washington, San Francisco, Minnea capolis, Boston y Galvestón, saldrán de este puerto los magníficos vapores correos

Abril 15 ARAGUAYA
Abril 25 AMAZON

Billete á Cherbourg y Southampton, primera clase, 6 10-0.—Segunda clase, 4 10-0.

Impuestos de embarque: Primera clase, 5 pesetas.—Segunda clase, 3 pesetas, por cuenta del pasajero, que se pagarán al tomar el billete.

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.

Para más informes, dirigirse á los Agentes de la Compañía; En Coruña, señores Rubins é hijos.—En Bilbao, don Carlos de Maruri.—En Santander, don Luis Maruri y Compañía.

En Vigo, el Agente general del Norte de España:

DON ESTANISLAO DUBAU

Oficinas de la Compañía establecida en Madrid, ARENAL, 16.